



Cisco VoIP-Kabelmodem Modell DPC3212 und EPC3212 Benutzerhandbuch









Inhalt

■ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	2
■ Einführung.....	9
■ Paketinhalt.....	11
■ Beschreibung der Vorderseite.....	12
■ Beschreibung der Rückseite.....	13
■ Systemanforderungen für Internetdienste.....	14
■ Abonnieren eines Hochgeschwindigkeitsinternet- und Telefondienstes.....	15
■ Optimale Positionierung des Kabelmodems.....	17
■ Wandmontage des Modems (optional).....	18
■ Anforderungen für Telefondienste.....	21
■ Anschließen des Kabelmodems für Internet- und Telefondienste.....	23
■ Installieren von USB-Treibern.....	27
■ Häufig gestellte Fragen.....	29
■ Probleme?.....	34
■ Tipps für eine bessere Leistung.....	35
■ Funktionen der Status-LEDs auf der Vorderseite.....	36
■ Hinweise.....	38

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Hinweise für Techniker

Die in dieser Mitteilung aufgeführten Wartungsanweisungen sind ausschließlich für qualifiziertes Fachpersonal bestimmt. Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu reduzieren, sollten Sie keine Wartungsarbeiten durchführen, die nicht ausdrücklich in der Bedienungsanleitung aufgeführt sind, außer Sie sind zur Durchführung solcher Arbeiten qualifiziert.

<p>Note to System Installer</p> <p>For this apparatus, the coaxial cable shield/ screen shall be grounded as close as practical to the point of entry of the cable into the building. For products sold in the US and Canada, this reminder is provided to call the system installer's attention to Article 820-93 and Article 820-100 of the NEC (or Canadian Electrical Code Part 1), which provides guidelines for proper grounding of the coaxial cable shield.</p>	<table border="1"><tr><td></td><td>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</td><td></td></tr><tr><td></td><td>AVIS RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR</td><td></td></tr></table>		CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN			AVIS RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN						
	AVIS RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR						
<p></p> <p>This symbol is intended to alert you that uninsulated voltage within this product may have sufficient magnitude to cause electric shock. Therefore, it is dangerous to make any kind of contact with any inside part of this product.</p>	<p>CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.</p> <p>WARNING TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.</p> <p></p> <p>This symbol is intended to alert you of the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product.</p>						

20080814_Installer820_Intl

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Lesen Sie diese Anweisungen.
- 2) Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- 3) Beachten Sie alle Warnhinweise.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6) Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- 7) Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert werden. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- 8) Positionieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
- 9) Umgehen Sie auf keinen Fall die durch einen verpolungssicheren oder geerdeten Stecker gebotene Sicherheit. Ein verpolungssicherer Stecker (nicht für den europäischen Markt) hat zwei Pole, von denen einer breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat drei Pole (nicht in Deutschland), von denen einer zur Erdung dient. Der breite bzw. dritte Pol erhöht die Sicherheit des Geräts. Passt der Stecker des Geräts nicht in die Steckdose, lassen Sie diese von einem Elektriker austauschen.
- 10) Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt wird (an der Steckdose, an Steckerleisten sowie direkt am Gerät). Positionieren Sie es ferner so, dass niemand darauf treten kann.
- 11) Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- 12) Verwenden Sie nur den Wagen, den Ständer, das Stativ, die Montageklammer oder den Tisch, der vom Hersteller empfohlen wurde oder zum Lieferumfang des Geräts gehört. Gehen Sie beim Neupositionieren der Kombination aus Wagen und Gerät vorsichtig vor, um Verletzungen infolge eines Umkippens zu vermeiden.
- 13) Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- 14) Ziehen Sie für alle Wartungsarbeiten einen qualifizierten Wartungstechniker hinzu. Eine Wartung wird notwendig, wenn das Gerät auf irgendeine Art beschädigt wurde, z. B. Stromkabel oder Stecker beschädigt sind, Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde, Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind, das Gerät Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.



Warnung zur Stromquelle

Die richtige Stromquelle für dieses Produkt können Sie dem Etikett am Produkt entnehmen. Schließen Sie dieses Gerät nur an eine Steckdose mit der auf dem Produktetikett angegebenen Spannung und Frequenz an. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Kabelanbieter oder Ihr Energieversorgungsunternehmen, um Informationen zur Stromversorgung im privaten oder geschäftlichen Bereich zu erhalten.

Der Wechselstromanschluss am Gerät muss jederzeit zugänglich und betriebsbereit sein.

Erdung des Produkts



WARNUNG: Vermeiden Sie Stromschläge und Brandgefahr! Wenn dieses Produkt an ein Koaxialkabel angeschlossen wird, muss das Kabelsystem unbedingt geerdet sein. Die Erdung bietet einen gewissen Schutz gegen Spannungsspitzen und statische Aufladung.

Schützen des Produkts vor Blitzschlag

Trennen Sie nicht nur das Stromkabel von der Steckdose, sondern auch die Signaleingänge.

Prüfen der Stromquelle anhand der POWER-LED

Auch wenn die Ein-/Aus-LED nicht aufleuchtet, ist es möglich, dass das Gerät weiterhin mit Strom versorgt wird. Diese LED erlischt beispielsweise beim Ausschalten des Geräts, auch wenn dieses weiterhin an das Stromnetz angeschlossen ist.

Verhindern einer Überlastung des Stromnetzes



WARNUNG: Vermeiden Sie Stromschläge und Brandgefahr! Vermeiden Sie eine Überlastung des Stromnetzes, von Steckdosen, Verlängerungskabeln oder Steckerleisten. Informationen zu Produkten, die per Akku oder auf andere Weise mit Strom versorgt werden, entnehmen Sie bitte der Betriebsanleitung zum entsprechenden Produkt.

Belüftung und Positionierung

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Produkt an den Stromkreis anschließen.
- Positionieren Sie das Gerät nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Fläche.
- Positionieren Sie das Gerät nicht auf einer instabilen Fläche.
- Positionieren Sie das Gerät nicht in einem umschlossenen Bereich wie beispielsweise einem Bücherregal oder Gestell, es sei denn, es ist auch hier für eine angemessene Belüftung gesorgt.
- Stellen Sie keine Unterhaltungsgeräte (Video- oder DVD-Player), Lampen, Bücher, mit Wasser gefüllte Vasen oder sonstige Objekte auf das Produkt.
- Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert werden.

Schutz vor Feuchtigkeit und Fremdkörpern



WARNUNG: Vermeiden Sie Stromschläge und Brandgefahr! Vermeiden Sie den Kontakt des Produkts mit tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, Regen oder Feuchtigkeit. Mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, wie beispielsweise Vasen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.



WARNUNG: Vermeiden Sie Stromschläge und Brandgefahr! Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es säubern. Verwenden Sie weder Flüssig- noch Sprühreiniger. Wischen Sie dieses Produkt nicht mit einem elektrostatischen (staubanziehenden) Tuch ab.



WARNUNG: Vermeiden Sie Stromschläge und Brandgefahr! Führen Sie auf keinen Fall Fremdkörper in die Öffnungen des Produkts ein. Diese können einen Kurzschluss zur Folge haben, der wiederum zu einem Stromschlag oder Brand führt.

Warnhinweise für die Wartung



WARNUNG: Vermeiden Sie Stromschläge! Öffnen Sie auf keinen Fall die Produktabdeckung. Beim Öffnen oder Abnehmen der Abdeckung besteht Verletzungsgefahr durch Hochspannung. Beim Öffnen der Abdeckung verliert die Garantie ihre Gültigkeit. Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Prüfen der Produktsicherheit

Nach der Durchführung aller Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Produkt muss der Wartungstechniker Sicherheitsprüfungen vornehmen, um die Betriebsbereitschaft des Geräts sicherzustellen.

Schützen des Produkts bei einer Neupositionierung

Trennen Sie das Gerät beim Neupositionieren oder Anschließen/Abziehen von Kabeln immer vom Stromnetz ab.

Hinweis für Geräte mit Telefoniefunktionen

Beim Verwenden von Geräten mit Telefoniefunktionen sollten gewisse grundlegende Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden, um Brandgefahr, Verletzungsgefahr und das Risiko von Stromschlägen zu verringern, darunter folgende:

1. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. einer Badewanne, Waschschüssel, Spüle oder Wäschewanne, in einem feuchten Keller oder am Schwimmbaden.
2. Verwenden Sie das Telefon (Ausnahme: schnurlose Telefone) nicht während eines Gewitters, da beim Blitzeinschlag die Gefahr von Stromschlägen besteht.
3. Verwenden Sie das Telefon beim Melden eines Gasaustritts nicht in der Nähe des austretenden Gases.



ACHTUNG: Verwenden Sie zum Verhindern von Brandgefahr ausschließlich ein 26-AWG-Kabel oder Telekommunikationskabel mit größerem Durchmesser.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.

FCC-Kompatibilitätserklärung

FCC-Kompatibilitätserklärung (USA)

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B entsprechend Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor solchen Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät generiert, verwendet und sendet Hochfrequenzsignale und kann bei unsachgemäßer Installation und Nichtbefolgung der Anweisungen des Herstellers zu Störungen des Funkverkehrs führen. Es wird jedoch nicht garantiert, dass es in bestimmten Situationen nicht zu Störungen kommen kann. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen im Funk- oder TV-Empfang verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Geräts ermittelt werden können, kann der Benutzer die folgenden Schritte durchführen, um diese Störungen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie sie an einem anderen Standort auf.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich nicht im selben Stromkreis wie der Empfänger befindet.
- Wenden Sie sich an den Kabelanbieter oder einen erfahrenen Funk- oder Fernsehtechniker.

Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von Cisco Systems, Inc. genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Erlaubnis zum Betrieb dieses Geräts durch den Benutzer erlischt.

Die in der FCC-Konformitätserklärung enthaltenen Informationen entsprechen den FCC-Anforderungen und informieren über die FCC-Genehmigung für dieses Gerät. *Die angegebenen Telefonnummern dienen nur zum Einholen von Informationen zur FCC-Konformität, nicht jedoch für Fragen zu Betrieb oder Installation des Geräts. Wenden Sie sich bei Fragen zu Betrieb oder Installation bitte direkt an Ihren Kabelanbieter.*

FC Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen von Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb erfolgt unter den folgenden beiden Bedingungen: 1) das Gerät darf keinerlei gefährliche Störungen verursachen, und 2) das Gerät muss jegliche Art von Störung tolerieren einschließlich solcher, die zu unerwünschten Vorgängen führen.

VoIP-Kabelmodem
Modell: DPC3212/EPC3212
Hersteller:
Cisco Systems, Inc.
5030 Sugarloaf Parkway
Lawrenceville, Georgia 30044 USA
Tel.: +1 770-236-1077

Vorschriften zur elektromagnetischen Interferenz (EMI, Kanada)

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt die kanadischen Normen gemäß ICES-003.

Cet appareil numérique de la class B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. 20081121 FCC Standard

CE-Konformität

Konformitätserklärung in Bezug auf die EU-Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE-Richtlinie)

Diese Erklärung gilt ausschließlich für Konfigurationen (Kombinationen aus Software, Firmware und Hardware), die von Cisco Systems für den Gebrauch in der EU unterstützt oder bereitgestellt werden. Die Verwendung von nicht von Cisco Systems unterstützter Software oder Firmware kann dazu führen, dass das Gerät die gesetzlichen Vorgaben nicht mehr erfüllt.

Bългарски [Bulgarian]:	Това оборудване отговаря на съществените изисквания и приложими клаузи на Директива 1999/5/EC.
Česky [Czech]:	Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a ostatními odpovídajícími ustanoveními Směrnice 1999/5/EC.
Dansk [Danish]:	Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]:	Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EU.
Eesti [Estonian]:	See seade vastab direktiivi 1999/5/EU olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.
English:	This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]:	Este equipo cumple con los requisitos esenciales así como con otras disposiciones de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]:	Αυτό ο εξοπλισμός είναι σε συμμόρφωση με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EC.
Français [French]:	Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC.
Íslenska [Icelandic]:	Þetta tæki er samkvæmt grunnkröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Tilskipunar 1999/5/EC.
Italiano [Italian]:	Questo apparato è conforme ai requisiti essenziali ed agli altri principi sanciti dalla Direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]:	Šī iekārta atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]:	Šis įrenginys tenkina 1999/5/EB Direktyvos esminius reikalavimus ir kitas šios direktyvos nuostatas.
Nederlands [Dutch]:	Dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere van toepassing zijnde bepalingen van de Richtlijn 1999/5/EC.
Malti [Maltese]:	Dan l-apparat huwa konformi mal-ftigiet essenzjali u l-provedimenti l-oħra rilevanti tad-Direttiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]:	Ez a készülék teljesíti az alapvető követelményeket és más 1999/5/EK irányelvben meghatározott vonatkozó rendelkezéseket.
Norsk [Norwegian]:	Dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktiv 1999/5/EF.
Polski [Polish]:	Urządzenie jest zgodne z ogólnymi wymaganiami oraz szczególnymi warunkami określonymi Dyrektywą UE: 1999/5/EC.
Português [Portuguese]:	Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/EC.
Română [Romanian]:	Acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.
Slovensko [Slovenian]:	Ta naprava je skladna z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi pogoji Direktive 1999/5/EC.
Slovensky [Slovak]:	Toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a inými príslušnými nariadeniami direktiv: 1999/5/EC.
Suomi [Finnish]:	Tämä laite täyttää direktiivin 1999/5/EY olennaiset vaatimukset ja on siinä asetettujen muiden laitetta koskevien määräysten mukainen.
Svenska [Swedish]:	Denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 1999/5/EC.

CE-Konformität

Hinweis: Die vollständige Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie im Abschnitt zur Konformitätserklärung und zu den gesetzlichen Vorgaben im entsprechenden Hardwareinstallationshandbuch, das Sie bei Cisco.com herunterladen können.

Bei der Bewertung des Produkts hinsichtlich der Voraussetzungen gemäß der Richtlinie 1999/5/EC wurden die folgenden Standards angewendet:

- EMK: EN 55022 und EN 55024
EN 61000-3-2 und EN 61000-3-3
- Sicherheit: EN 60950-1

Dieses Produkt ist mit folgenden europäischen Richtlinien konform:



-1999/5/EC

-2006/95/EC

-2004/108/EC

20090312 CE_Modem/EMTA

Einführung

Sie haben sich für Hochgeschwindigkeitsinternet- und hochwertige digitale Telefondienste entschieden. Nun kann das Abenteuer beginnen! Ihr neues DPC3212- oder EPC3212-VoIP-Kabelmodem (Voice-over-Internet Protocol) erfüllt die Industriestandards für Hochgeschwindigkeitsdatenkonnektivität und einen zuverlässigen digitalen Telefondienst. Mit diesem Kabelmodem betreten Sie eine Welt unvergleichlicher Interneterlebnisse. Ferner bietet es beispiellose Vorzüge für Ihre private und geschäftliche Kommunikation, von der Steigerung Ihrer persönlichen Produktivität ganz zu schweigen.

In diesem Handbuch finden Sie Verfahren und Empfehlungen zu Positionierung, Installation, Konfiguration, Betrieb und Fehlerbehebung beim DPC3212- oder EPC3212-Kabelmodem, das Hochgeschwindigkeitsinternet- oder digitale Telefondienste für die private oder geschäftliche Nutzung bietet. Spezifische Informationen für Ihre Zwecke finden Sie im entsprechenden Kapitel in diesem Handbuch. Wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Kabelanbieter, wenn Sie weitere Informationen zum Abonnieren dieser Dienste wünschen.

Vorzüge und Funktionen

Ihr neues Kabelmodem bietet die folgenden einzigartigen Vorzüge und Funktionen:

- EMTA (Embedded Media Terminal Adapter) zur Unterstützung von Sprachdiensten mit zwei Leitungen
- Hochgeschwindigkeits-Breitband-Internetverbindung, die Ihrem Online-Erlebnis neuen Schwung gibt und für das problemlose Herunterladen und Freigeben von Dateien und Fotos an Familie und Freunde sorgt
- 10/100/1000BASE-T-Ethernet- und USB-Ports zum Herstellen von Verbindungen mit Hochgeschwindigkeitsdatendiensten oder anderen Internetgeräten
- weit reichende Interoperabilität mit den meisten Kabelanbietern für Leistung und Zuverlässigkeit der Spitzenklasse Das DPC3212 erfüllt die DOCSIS®-Standards (Data Over Cable System Interface Specifications) 1.0, 1.1, 2.0 und 3.0 sowie die Spezifikationen von PacketCable™ 1.5. Das EPC3212 erfüllt die EuroDOCSIS™-Standards 1.0, 1.1, 2.0 und 3.0 sowie die Spezifikationen von EuroPacketCable™ 1.5.
- zwei RJ-11-Telefonanschlüsse zum Anschließen herkömmlicher Telefone und Faxgeräte
- Anschluss mehrerer Geräte an das Kabelmodem für die Bereitstellung eines Hochgeschwindigkeitsnetzwerks und die Freigabe von Dateien und Ordnern, ohne diese vorher auf CD oder Diskette kopieren zu müssen

Einführung

- Plug-&-Play-Funktionalität zur einfachen Einrichtung und Installation
- Jugendschutzeinstellungen und fortgeschrittene Firewall-Technologie
- Ansprechendes, kompaktes Design für die Positionierung auf einer ebenen Fläche oder die Wandmontage
- Automatische Softwareupdates durch Kabelanbieter möglich

Paketinhalt

Prüfen Sie den Inhalt (Gerät und Zubehör) des Modempakets, um sicherzustellen, dass alle Komponenten vorhanden und unbeschädigt sind. Das Paket enthält folgende Komponenten:



1 DPC3212- oder EPC3212-VoIP-Kabelmodem



1 Netzteil mit Netzkabel



1 Ethernet-Kabel (nicht bei allen Produkten)



1 USB-Kabel (nicht bei allen Produkten)



1 CD-ROM mit dem Benutzerhandbuch und den USB-Treibern

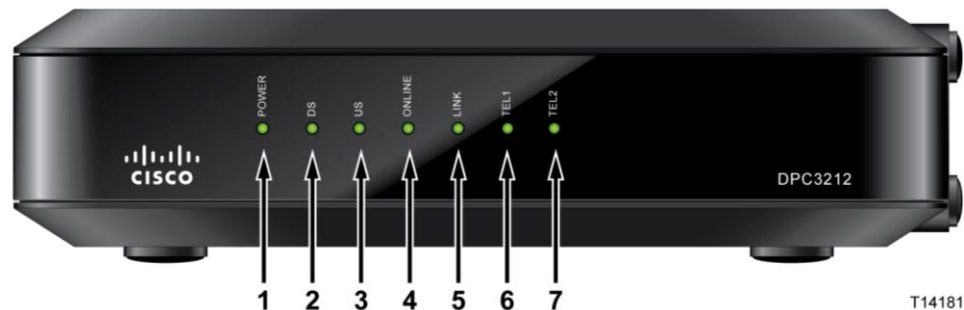
Sollte eine dieser Komponenten fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihren Kabelanbieter.

Hinweise:

- Wenn Sie einen Videorekorder, einen digitalen Multimedia-Hometerminal (Digital Home Communications Terminal, DHCT) bzw. eine Set-Top-Box oder ein Fernsehgerät an die gleiche Kabelverbindung wie den Wireless-Home-Gateway anschließen möchten, benötigen Sie einen Kabelsignalverteiler und weitere Standard-RF-Koaxialkabel.
- Die für den Telefondienst erforderlichen Kabel und Geräte müssen separat angeschafft werden. Ihr Kabelanbieter kann Ihnen hierbei weiterhelfen.

Beschreibung der Vorderseite

Auf der Vorderseite Ihres Kabelmodems befinden sich eine Reihe von Status-LEDs, anhand derer Sie den Betriebsstatus des Modems ablesen können. Weitere Informationen zu den Status-LEDs auf der Vorderseite finden Sie unter *Funktionen der Status-LEDs auf der Vorderseite* (auf Seite 36).

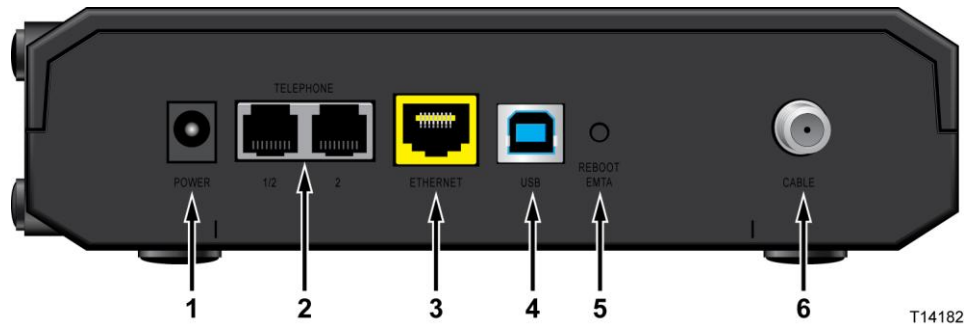


- 1 **POWER** – Diese LED leuchtet permanent. Daran erkennen Sie, dass das Kabelmodem mit Strom versorgt wird.
- 2 **DS (Downstream)** – Diese LED zeigt den Verbindungsstatus für den Datenempfang an und leuchtet beim Normalbetrieb permanent.
- 3 **US (Upstream)** – Diese LED zeigt den Verbindungsstatus zum Senden von Daten an und leuchtet beim Normalbetrieb permanent.
- 4 **ONLINE** – Wenn das Kabelmodem im Netzwerk registriert und voll betriebsfähig ist, leuchtet diese LED permanent. Wenn sie blinkt, ist eine der folgenden Bedingungen gegeben:
 - Der Startvorgang des Kabelmodems wird durchgeführt, und es ist noch nicht einsatzbereit.
 - Das Kabelmodem scannt das Netzwerk und versucht, eine Registrierung vorzunehmen.
 - Die Registrierung des Kabelmodems im Netzwerk wurde unterbrochen. Die LED blinkt so lange, bis eine erneute Registrierung erfolgt ist.
- 5 **LINK** – Wenn diese LED permanent leuchtet, bedeutet dies, dass ein Ethernet-/USB-Träger vorhanden ist. Wenn sie blinkt, werden Ethernet-/USB-Daten zwischen dem Computer und dem Kabelmodem übertragen.
- 6 **TEL 1** – Diese LED leuchtet permanent, wenn der VoIP-Dienst aktiviert wurde. Sie blinkt, wenn Leitung 1 in Betrieb ist.
- 7 **TEL 2** – Diese LED leuchtet permanent, wenn der VoIP-Dienst aktiviert wurde. Sie blinkt, wenn Leitung 2 in Betrieb ist.

Hinweis: Sobald das Kabelmodem erfolgreich im Netzwerk registriert wurde, leuchten die LEDs **POWER** (LED 1), **DS** (LED 2), **US** (LED 3) und **ONLINE** (LED 4) permanent. Daran erkennen Sie, dass das Kabelmodem eingeschaltet und voll betriebsfähig ist.

Beschreibung der Rückseite

Die folgende Abbildung zeigt die Komponenten der Rückseite der Modemmodelle DPC3212 und EPC3212, die im Anschluss beschrieben werden.



Wichtig: Schließen Sie den Computer auf keinen Fall *gleichzeitig* an den **ETHERNET**- und **USB**-Port an, denn dadurch wird die Funktionsweise des Modems beeinträchtigt.

- 1 **POWER** – An diesem Anschluss wird das zum Lieferumfang des Kabelmodems gehörende Netzkabel angeschlossen.



VORSICHT:

Verwenden Sie nur den zum Lieferumfang des Kabelmodems gehörenden Netzadapter, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

- 2 **TEL 1/TEL 2** – Über diese RJ-11-Telefonanschlüsse können herkömmliche Telefone oder Faxgeräte an das Kabelmodem angeschlossen werden.
- 3 **ETHERNET** – Über den RJ-45-Ethernet-Port wird eine Verbindung zum 10/100/1000BASE-T-Ethernet-Port des Computers oder Heimnetzwerks hergestellt.
- 4 **USB** – Der USB-1.1-Port mit 12-MBits/s wird mit dem USB-Port des Computers verbunden.
- 5 **REBOOT EMTA** – Durch Drücken dieser Taste wird das EMTA-Modem neu gestartet. Wenn Sie diese Taste länger als drei Sekunden gedrückt halten, werden die Werkseinstellungen wiederhergestellt und das EMTA-Modem neu gestartet.



VORSICHT:

Die Taste REBOOT EMTA dient ausschließlich Wartungszwecken. Drücken Sie sie nur, wenn Sie von Ihrem Kabelanbieter dazu aufgefordert werden. Beim Verwenden dieser Taste gehen alle von Ihnen festgelegten Einstellungen für das Kabelmodem verloren.

- 6 **CABLE** – Über den F-Stecker wird eine Verbindung zu einem aktiven Signal des Kabelanbieters hergestellt.

Systemanforderungen für Internetdienste

Um sicherzustellen, dass das Kabelmodem einen Hochleistungsinternetdienst ermöglicht, müssen Sie prüfen, ob alle Internetgeräte in Ihrem System die folgenden Mindestanforderungen für Hardware und Software erfüllen.

Hinweis: Sie benötigen außerdem einen aktiven Kabeleingang und eine Internetverbindung.

Mindestsystemanforderungen für PCs

- ein PC mit einem Pentium MMX-133-Prozessor oder höher
- 32 MB RAM
- Webbrowser
- CD-ROM-Laufwerk

Mindestsystemanforderungen für Macintosh-Computer

- MAC OS 7.5 oder höher
- 32 MB RAM

Systemanforderungen für eine Ethernet-Verbindung

- ein PC mit Microsoft Windows 2000 (oder höher), auf dem TCP/IP installiert ist, oder einen Apple Macintosh-Computer, auf dem TCP/IP installiert ist
- eine aktive 10/100/1000BASE-T-Ethernet-Netzwerkschnittstellenkarte (NIC)

Systemanforderungen für eine USB-Verbindung

- ein PC mit Microsoft Windows 2000 (oder höher)
- ein im PC integrierter Master-USB-Port

Abonnieren eines Hochgeschwindigkeitsinternet- und Telefondienstes

Das Kabelmodem kann nur mit einem Hochgeschwindigkeitsinternetdienst verwendet werden. Nutzen Sie noch keinen Hochgeschwindigkeitsinternetzugang, müssen Sie ein entsprechendes Konto bei einem Kabelanbieter einrichten. Wählen Sie eine der in diesem Abschnitt beschriebenen Optionen aus.

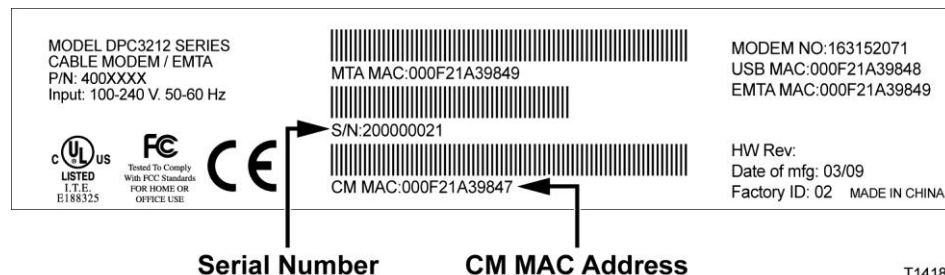
Ich habe kein Konto für Hochgeschwindigkeitsinternetzugang.

In diesem Fall richtet der Kabelanbieter ein Konto für Sie ein und fungiert nun als Ihr Internetdiensteanbieter. Wenn Sie Zugriff auf das Internet haben, können Sie E-Mail-Nachrichten senden und empfangen, auf das World Wide Web zugreifen und sonstige Internetdienste in Anspruch nehmen.

Sie müssen Ihrem Kabelanbieter folgende Informationen mitteilen:

- die Seriennummer des Modems
- die MAC-Adresse (Media Access Control) des Modems (CM MAC)

Diese Nummern befinden sich auf dem Barcode-Etikett am Kabelmodem. Die Seriennummer besteht aus einer Reihe alphanumerischer Zeichen, die mit **S/N** beginnen. Die MAC-Adresse besteht aus einer Reihe alphanumerischer Zeichen, die mit **CM MAC** beginnen. Die folgende Abbildung zeigt ein Beispiel für ein Barcode-Etikett.



T14183

Notieren Sie diese Nummern hier im Handbuch.

Seriennummer _____

MAC-Adresse _____

Ich verfüge bereits über ein Konto für Hochgeschwindigkeitsinternetzugang.

In diesem Fall müssen Sie Ihrem Kabelanbieter die Seriennummer und MAC-Adresse des Kabelmodems mitteilen. Weitere Informationen hierzu finden Sie bei den Angaben zu Seriennummer und MAC-Adresse weiter oben in diesem Abschnitt.

Ich möchte das Kabelmodem zum Telefonieren verwenden.

Hierzu müssen Sie ein Telefonkonto mit einem Dienstanbieter einrichten. Möglicherweise können Sie Ihre derzeitige Telefonnummer beibehalten. Andernfalls teilt Ihnen der Dienstanbieter für jede aktuelle oder zusätzliche aktive Telefonleitung eine neue Telefonnummer zu. Informieren Sie sich hierüber bei der Telefongesellschaft.

Optimale Positionierung des Kabelmodems

Das Kabelmodem sollte idealerweise an einem Ort aufgestellt werden, in dessen Nähe sich Steckdosen und die anderen zu verwendenden Geräte befinden. Bedenken Sie das Layout Ihres Heims oder Büros, und ziehen Sie den Kabelanbieter bei der Entscheidung über den besten Aufstellungsort für das Kabelmodem hinzu. Lesen Sie dieses Handbuch aufmerksam durch, bevor Sie einen Ort zum Aufstellen des Modems wählen.

Empfehlungen:

- Positionieren Sie den Computer und das Kabelmodem in der Nähe einer Steckdose.
- Positionieren Sie den Computer und das Kabelmodem in der Nähe eines bestehenden Kabelanschlusses, um die Installation eines weiteren Kabelanschlusses zu vermeiden. Achten Sie ferner darauf, dass ausreichend Platz vorhanden ist, um die Kabel vom Modem und Computer zur Steckdose zu führen, ohne sie straff zu spannen oder zu knicken.
- Die Luftzirkulation um das Kabelmodem darf nicht behindert werden.
- Wählen Sie eine Position, an der das Kabelmodem sicher aufgestellt und Beschädigungen vermieden werden können.

Wandmontage des Modems (optional)

Sie können das Kabelmodem mit zwei Halteklammern, zwei Schrauben und den Montageschlitten am Gerät an einer Wand montieren. Das Modem kann horizontal angebracht werden.

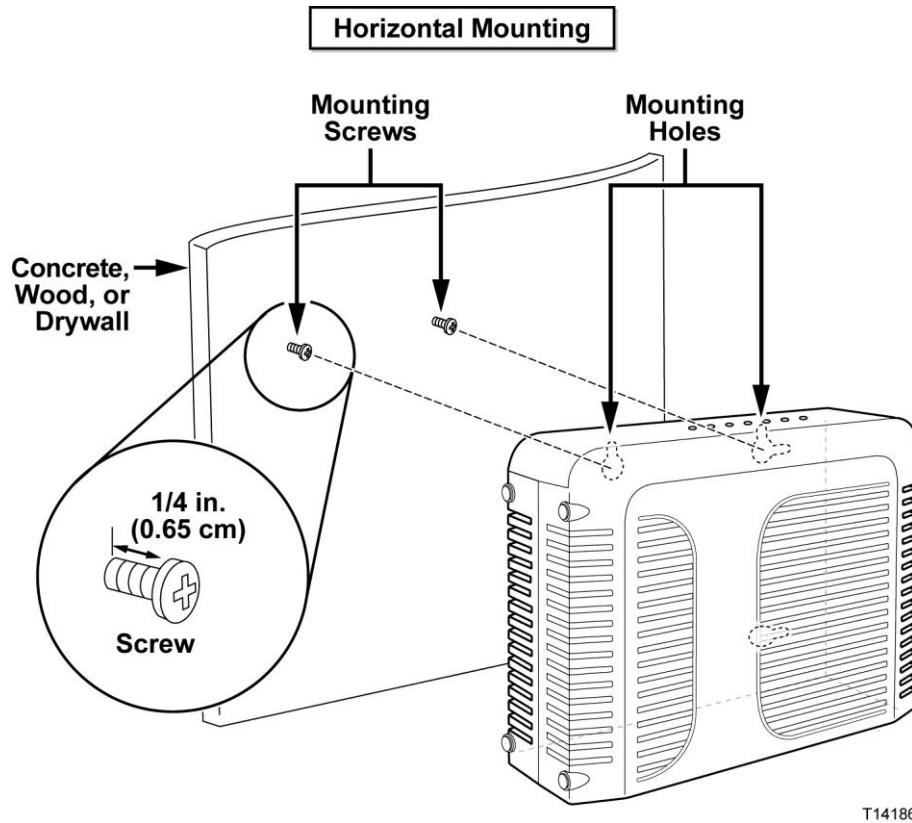
Vorbereitungen

Wählen Sie zunächst eine passende Position für die Wandmontage aus. Das Modem kann an Beton- oder Holzwänden sowie Trockenmauern montiert werden. Der Montageort sollte von allen Seiten frei zugänglich sein. Außerdem müssen die Kabel mit dem Modem verbunden werden, ohne dass sie zu straff gespannt werden müssen. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen der Modemunterseite und dem Fußboden oder Regal für das Anbringen der Kabel ausreicht. Sorgen Sie ferner dafür, dass alle Kabel genügend Spielraum haben, um das Kabelmodem im Wartungsfall abnehmen zu können, ohne die Kabelverbindung zu unterbrechen. Prüfen Sie des Weiteren, ob folgende Komponenten vorhanden sind:

- zwei Halteklammern für 8 2,5-cm-Schrauben
- 2 2,5-cm-Flachkopfschrauben
- Bohren Sie die Löcher je nach Wand mit einem 5-mm-Bohrer für Holz oder Beton.

Hinweis: Auf der folgenden Seite finden Sie eine Abbildung des Wandmontageschemas.

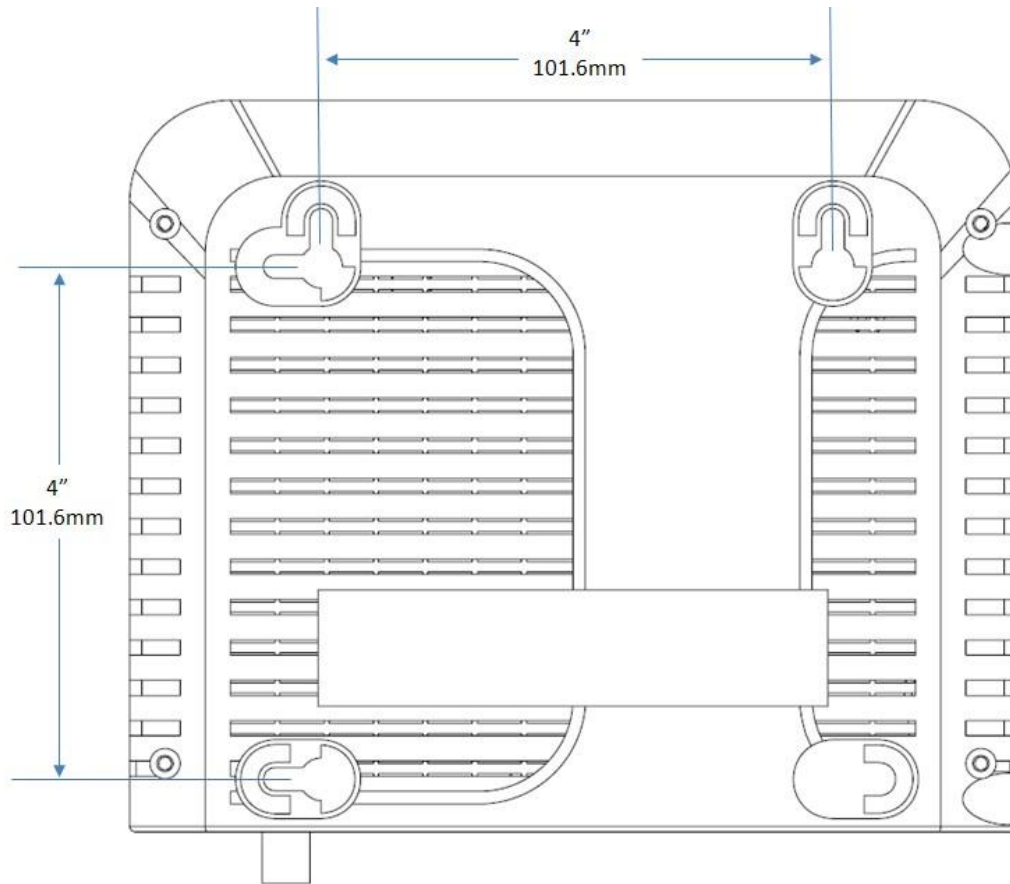
Bringen Sie das Modem wie in der Abbildung veranschaulicht an der Wand an.



Wandmontage des Modems (optional)

Position und Abmessungen der Wandmontageschlitz

Im Folgenden sind die Position und Abmessungen der auf der Modemunterseite befindlichen Wandmontageschlitz abgebildet. Nutzen Sie die Abbildung auf dieser Seite zum Anbringen des Modems an der Wand.



Anforderungen für Telefondienste

In diesem Kapitel werden die Hardware- und Softwareanforderungen beschrieben, die erfüllt sein müssen, um das Kabelmodem zum Telefonieren zu verwenden.

Anzahl der Telefoniegeräte

Jeder der RJ-11-Telefonanschlüsse am Kabelmodem bietet Telefondienste für mehrere Telefone, Faxgeräte und Analogmodems.

Die maximale Anzahl der Telefoniegeräte, die mit jedem RJ-11-Anschluss verbunden werden können, hängt von der Gesamttrufsignallast der angeschlossenen Telefoniegeräte ab. Viele Telefoniegeräte weisen eine so genannte Ringer Equivalence Number (REN) auf. Jeder Telefonanschluss des Kabelmodems kann eine Last bis zu 5 REN unterstützen.

Die Summe der REN-Last aller an einen Anschluss angeschlossenen Telefoniegeräte darf 5 REN nicht überschreiten.

Arten von Telefoniegeräten

Sie können zwar Telefoniegeräte ohne REN verwenden, allerdings kann in diesem Fall die Anzahl der angeschlossenen Telefoniegeräte nicht genau berechnet werden. Beim Anschließen nicht gekennzeichnete Telefoniegeräte muss das Rufsignal getestet werden, bevor Sie weitere Telefoniegeräte anschließen. Wurden zu viele Telefoniegeräte angeschlossen, ist das Rufsignal nicht mehr hörbar. In diesem Fall müssen Sie ein Gerät nach dem anderen entfernen, bis das Rufsignal wieder zu hören ist.

Telefone, Faxgeräte und andere Telefoniegeräte müssen über die beiden mittleren Kontakte des RJ-11-Anschlusses mit den Telefonanschlüssen des Kabelmodems verbunden werden. Einige Telefone verwenden andere Kontakte des RJ-11-Anschlusses und können nur mit einem Adapter angeschlossen werden.

Voraussetzungen für das Wählen

Für alle Telefone muss das DTMF-Wählverfahren eingestellt werden. Das Pulswählverfahren wird von den meisten Telefongesellschaften nicht unterstützt.

Anforderungen an die Telefonkabel

Das Kabelmodem verfügt über interne Telefonkabel. Die maximale Entfernung zwischen dem Modem und einem Telefon beträgt 300 m. Verwenden Sie mindestens ein 0,4 mm-Twisted Pair-Telefonkabel.

Anforderungen für Telefondienste

Wichtig: Der Anschluss an fest installierte Heim-Telefonnetze muss von Fachpersonal durchgeführt werden.

Anschließen des Kabelmodems für Internet- und Telefondienste

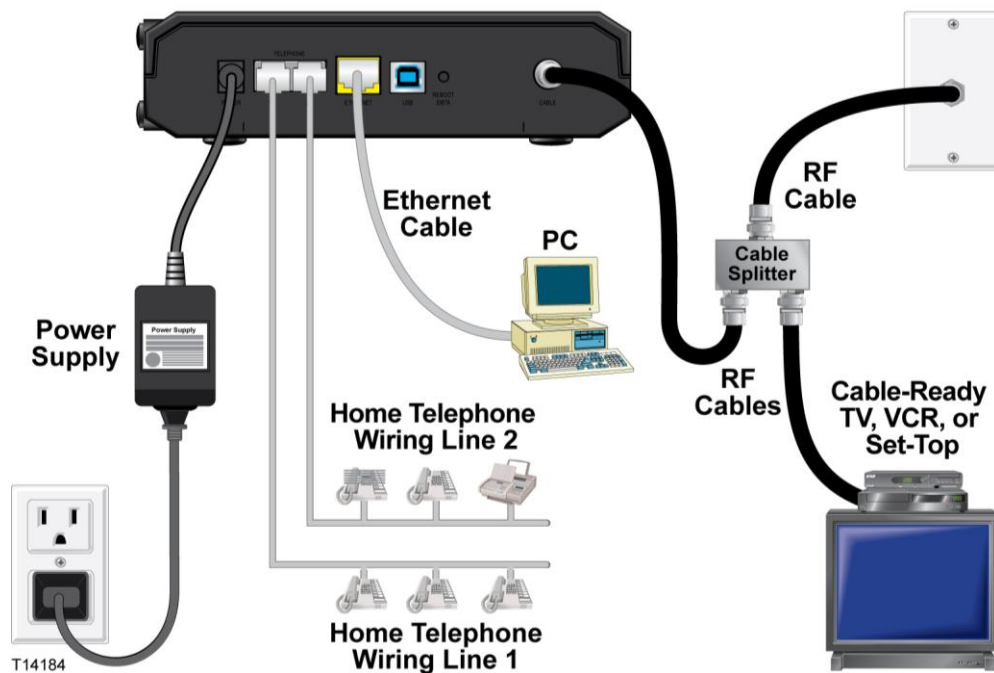
Sie können das Kabelmodem sowohl für Telefondienste als auch Internetzugriff nutzen und die Internetverbindung für andere Internetgeräte im Heim oder Büro freigeben. Das Freigeben einer Verbindung für zahlreiche Geräte wird als Vernetzung bezeichnet.

Anschließen und Installieren von Internetgeräten

Sie können zum Installieren solcher Geräte möglicherweise Fachpersonal hinzuziehen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Kabelanbieter.

Anschließen von Geräten

Das folgende Diagramm veranschaulicht die unterschiedlichen Vernetzungsoptionen, die Ihnen zur Verfügung stehen.



Anschließen des Kabelmodems für Hochgeschwindigkeitsdaten- und Telefondienste

Mit den folgenden Installationsschritten wird die ordnungsgemäße Einrichtung und Konfiguration des Kabelmodems gewährleistet.

- 1 Wählen Sie einen geeigneten, sicheren Ort für die Installation des Kabelmodems (z. B. in der Nähe einer Steckdose, eines aktiven Kabelanschlusses, des PCs – sofern Sie es für den Hochgeschwindigkeitsinternetzugriff nutzen – und des Telefonanschlusses – wenn Sie es für VoIP nutzen möchten).



WARNUNG:

- Um Verletzungen zu vermeiden, führen Sie die Installationsschritte unbedingt in der angegebenen Reihenfolge aus.
- Um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden, trennen Sie alle Telefondienste, bevor Sie das Kabelmodem an die gleichen Leitungen anschließen.
- An den Telefonanschlüssen am Modem sowie bei allen anderen angeschlossenen Kabeln, einschließlich des Ethernet-, Telefon- und Koaxialkabels, können gefährliche Spannungen auftreten.
- Die Telefonkabel und Anschlüsse müssen ordnungsgemäß isoliert sein, um Stromschläge zu vermeiden.
- Die Telefonanschlüsse für ein privates Telefonfestnetz müssen durch Fachpersonal installiert worden sein. Sie können diese Arbeiten für das private Telefonfestnetz möglicherweise von Ihrem Kabelanbieter durchführen lassen. Allerdings sind solche Dienstleistungen wahrscheinlich mit Kosten verbunden.
- Die Kabel und Anschlüsse müssen ordnungsgemäß isoliert sein, um Stromschläge zu vermeiden.
- Trennen Sie das Kabelmodem vom Stromnetz, bevor Sie weitere Geräte anschließen.

- 2 Schalten Sie den Computer sowie sonstige Netzwerkgeräte aus, und ziehen Sie anschließend das Netzkabel aus der Steckdose.
- 3 Verbinden Sie das vom Kabelanbieter bereitgestellte aktive RF-Koaxialkabel mit dem mit **CABLE** gekennzeichneten Koaxialanschluss auf der Rückseite des Kabelmodems.

Hinweis: Zum Anschließen eines Fernsehgeräts, eines DHCT, einer Set-Top-Box oder eines Videoplayers an die gleiche Kabelverbindung benötigen Sie einen Signalverteiler (nicht im Paket enthalten). Erkundigen Sie sich vor der Verwendung eines Signalverteilers bei Ihrem Kabelanbieter, ob dieser zu einer Beeinträchtigung der Signalstärke führen kann.

- 4 Verbinden Sie den Computer anhand einer der folgenden Methoden mit dem Kabelmodem.
 - **Ethernet-Verbindung:** Schließen Sie ein Ende des gelben Ethernet-Kabels an den Ethernet-Port des Computers und das andere Ende an den gelben **ETHERNET**-Port auf der Modemrückseite an.

Hinweis: Wenn Sie mehr Ethernet-Geräte anschließen möchten als Ports am Modem verfügbar sind, müssen Sie einen oder mehrere externe Ethernet-Switches mit mehreren Ports verwenden.
 - **USB-Verbindung:** Schließen Sie ein Ende des gelben USB-Kabels an den USB-Port des Computers und das andere Ende an den **USB**-Port auf der Modemrückseite an.

Wichtig: Beim Verwenden einer USB-Verbindung müssen Sie die entsprechenden USB-Treiber auf dem Computer installieren. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter *Installieren von USB-Treibern* (auf Seite 27).

Hinweis: Es ist möglich, gleichzeitig zwei separate Computer an dem Kabelmodem anzuschließen. Dazu müssen Sie einen Computer mit dem **ETHERNET**-Port und den anderen Computer mit dem **USB**-Port verbinden. Schließen Sie den Computer auf keinen Fall gleichzeitig an den **ETHERNET**- und den **USB**-Port an.
- 5 Verbinden Sie ein Ende des Telefonverbindungskabels (nicht im Paket enthalten) mit einem Telefonanschluss bzw. mit einem Telefon oder Faxgerät. Verbinden Sie anschließend das andere Ende dieses Kabels mit dem zutreffenden **RJ-11-TELEFON**-Anschluss auf der Modemrückseite. Die Telefonanschlüsse sind hellgrau und je nach Region mit 1/2 und 2 oder 1 und 2 gekennzeichnet.

Hinweise:

 - Achten Sie darauf, dass Sie den Telefondienst an den richtigen **RJ-11**-Anschluss anschließen. Für einfache Telefondienste verwenden Sie Anschluss 1/2 oder 1.
 - In Nordamerika ist über den **RJ-11**-Anschluss 1/2 des Kabelmodems die Verwendung mehrerer Telefonleitungen möglich. Leitung 1 wird von den Kontakten 3 und 4 des Anschlusses 1/2, Leitung 2 von den Kontakten 2 und 5 unterstützt. In Europa unterstützen Kabelmodems nur eine Leitung pro Port. Leitung 1 steht über Anschluss 1, Leitung 2 über Anschluss 2 zur Verfügung.
 - Für Telefone, die über andere Stecker als **RJ-11** angeschlossen werden, ist möglicherweise ein externer (separat erhältlicher) Adapter erforderlich.
- 6 Stecken Sie nun ein Ende des Netzkabels des Kabelmodems in den Netzanschluss auf der Modemrückseite. Stecken Sie das Netzkabel anschließend in eine Steckdose, um das Modem einzuschalten. Das Modem führt eine automatische Suche nach dem Breitband-Datennetzwerk durch und meldet sich bei diesem an. Dieser Vorgang kann 2 bis 5 Minuten in Anspruch nehmen. Das Modem ist einsatzbereit, sobald die LEDs **POWER**, **DS**, **US** und **ONLINE** auf der Vorderseite nicht mehr blinken, sondern permanent leuchten.

Anschließen des Kabelmodems für Internet- und Telefondienste

- 7 Schließen Sie den Computer und andere Geräte im Heimnetzwerk an das Stromnetz an, und schalten Sie sie ein. Die **LINK**-LED auf dem Kabelmodem, die den verbundenen Geräten entspricht, sollte nun permanent leuchten oder blinken.
- 8 Sobald das Kabelmodem eine Online-Verbindung hergestellt hat, können die meisten Internetgeräte sofort auf das Internet zugreifen.

Hinweis: Hat Ihr Computer keinen Internetzugriff, finden Sie unter *Häufig gestellte Fragen* (auf Seite 29) Informationen zum Konfigurieren eines Computers für TCP/IP. Informationen zum Internetzugriff mit anderen Internetgeräten entnehmen Sie bitte dem Abschnitt zur Konfiguration von DHCP oder der IP-Adresse im entsprechenden Benutzer- oder Bedienungshandbuch.

Installieren von USB-Treibern

Das IP-Kabelmodem bietet eine Reihe von Netzwerkschnittstellen, über die Sie Unterhaltungsgeräte mit dem Heimnetzwerk verbinden können. Computer mit Microsoft Windows können beispielsweise über die USB 1.1-Technologie vernetzt werden.

Wichtig: Aufgrund der Geschwindigkeitsbeschränkungen dieser Technologie ist USB 1.1 nicht die optimale Wahl für Hochgeschwindigkeitsnetzwerke. Der USB 1.1-Port sollte nur verwendet werden, wenn ein Computer keine andere Schnittstelle für das Herstellen einer Netzwerkverbindung bietet.

Im folgenden Abschnitt finden Sie Anweisungen zum Installieren von USB-Treibern, falls Ihr Computer mit einer USB-Schnittstelle ausgestattet ist und als Betriebssystem Microsoft Windows 2000, XP oder Vista verwendet. Die Schritte zum Installieren der USB-Treiber variieren je nach Betriebssystem. Verfahren Sie entsprechend der Anweisungen für Ihr Betriebssystem.

Hinweis: Wenn Sie die USB-Schnittstelle nicht verwenden, können Sie diesen Abschnitt überspringen.

Installieren von USB-Treibern unter Windows 2000

- 1 Legen Sie die **CD zum Installieren der USB-Treiber des Kabelmodems** in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein.
- 2 Überprüfen Sie, ob das Kabelmodem mit Strom versorgt wird und die Status-LED **POWER** auf der Vorderseite permanent leuchtet.
- 3 Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Port des Computers an. Stecken Sie anschließend das andere Ende des USB-Kabels in den **USB-Port** am Kabelmodem ein.
- 4 Klicken Sie im Fenster „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ auf **Weiter**.
- 5 Wählen Sie die Option **Nach einem passenden Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)** aus, und klicken Sie dann auf **Weiter**.
- 6 Wählen Sie im Assistenten die Option **CD-ROM-Laufwerke** aus, und klicken Sie dann auf **Weiter**.
- 7 Klicken Sie im Fenster „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ auf **Weiter**. Das System sucht nach der Treiberdatei für die Hardware.
- 8 Wenn diese gefunden wurde, wird das Fenster „Digitale Signatur nicht gefunden“ geöffnet, und Sie werden mit einer Bestätigungsmeldung zum Fortsetzen der Installation aufgefordert.
- 9 Klicken Sie auf **Ja**, um mit der Installation fortzufahren. Das Fenster „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ wird erneut geöffnet und informiert Sie nun mit einer Meldung über den Abschluss des Installationsvorgangs.

Installieren von USB-Treibern

- 10 Klicken Sie auf **Fertig stellen**, um den Assistenten zu schließen. Die USB-Treiber sind damit auf dem Computer installiert und die USB-Geräte einsatzbereit.
- 11 Versuchen Sie, eine Verbindung zum Internet herzustellen. Wenn Sie nicht auf das Internet zugreifen können, schlagen Sie unter **Probleme?** (auf Seite 34) nach. Wenn Sie immer noch nicht auf das Internet zugreifen können, wenden Sie sich an den Dienstanbieter.

Installieren von USB-Treibern unter Windows XP

- 1 Legen Sie die **CD zum Installieren der USB-Treiber des Kabelmodems** in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein.
- 2 Warten Sie, bis die Status-LEDs **POWER** und **ONLINE** auf der Vorderseite des Kabelmodems permanent aufleuchten.
- 3 Wählen Sie im Fenster „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ die Option **Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren (für fortgeschrittene Benutzer)** aus, und klicken Sie auf **Weiter**.
- 4 Wählen Sie dann **Wechselmedien durchsuchen (Diskette, CD)** aus, und klicken Sie auf **Weiter**.
- 5 Klicken Sie im Assistenten auf **Installation fortsetzen**, um die Installation fortzusetzen. Das Fenster „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ wird erneut geöffnet und informiert Sie nun mit einer Meldung über den Abschluss des Installationsvorgangs.
- 6 Klicken Sie auf **Fertig stellen**, um den Assistenten zu schließen. Die USB-Treiber sind damit auf dem Computer installiert und die USB-Geräte einsatzbereit.
- 7 Versuchen Sie, eine Verbindung zum Internet herzustellen. Wenn Sie nicht auf das Internet zugreifen können, schlagen Sie unter **Probleme?** (auf Seite 34) nach. Wenn Sie immer noch nicht auf das Internet zugreifen können, wenden Sie sich an den Dienstanbieter.

Installieren von USB-Treibern unter Windows Vista

- 1 Legen Sie die **CD zum Installieren der USB-Treiber des Kabelmodems** in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein.
- 2 Warten Sie, bis die Status-LEDs **POWER** und **ONLINE** auf der Vorderseite des Kabelmodems permanent aufleuchten.
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm zum Fertigstellen der Installation.
- 4 Versuchen Sie, eine Verbindung zum Internet herzustellen. Wenn Sie nicht auf das Internet zugreifen können, schlagen Sie unter **Probleme?** (auf Seite 34) nach. Wenn Sie immer noch nicht auf das Internet zugreifen können, wenden Sie sich an den Dienstanbieter.

Häufig gestellte Fragen

F.: Kann ich auch dann mit dem Kabelmodem telefonieren, wenn ich nicht den Telefondienst des Kabelanbieters in Anspruch nehme?

A.: Nein. Der Telefondienst wird für jeden Telefonanschluss am Kabelmodem von der Telefongesellschaft bereitgestellt. Wenden Sie sich an die Telefongesellschaft, um über das Kabelmodem telefonieren zu können.

F.: Wie kann ich die Kabeltelefonie installieren lassen?

A.: Eine fachmännische Installation wird womöglich von Ihrer Telefongesellschaft angeboten. Ein Techniker wird dazu den Telefondienst an die bestehende Telefonleitung anschließen oder bei Bedarf eine neue Leitung legen. Bei der Installation durch Fachpersonal wird außerdem sichergestellt, dass die richtigen Kabel an Modem und Computer angeschlossen und alle Hardware- und Softwareeinstellungen richtig konfiguriert werden. Wenden Sie sich an die Kabelgesellschaft, um weitere Informationen zur Installation zu erhalten.

F.: Wie wird das Kabelmodem an meinen Computer angeschlossen?

A.: Das Kabelmodem wird über den USB- oder Ethernet-Port des Computers angeschlossen. Wenn Sie eine Ethernet-Schnittstelle verwenden möchten, können Sie eine Ethernet-Karte in einem Fachgeschäft für Computer- oder Bürobedarf oder direkt vom Kabelanbieter erwerben.

F.: Wie greife ich nach dem Anschließen des Kabelmodems auf das Internet zu?

A.: Der Kabelanbieter agiert als Ihr Internetdienstanbieter (ISP). Ein ISP bietet eine breite Palette an Diensten an, darunter E-Mail-, Chat-, News- und Informationsdienste. Er stellt Ihnen ferner die nötige Software zur Verfügung.

F.: Kann ich gleichzeitig fernsehen und im Internet surfen?

A.: Aber sicher! Wenn Sie einen Vertrag für Kabelfernsehen abschließen, können Sie fernsehen und gleichzeitig das Kabelmodem für das Internet verwenden, indem Sie das Fernsehgerät und das Kabelmodem über einen optionalen Kabelsignalverteiler an das Kabelnetzwerk anschließen.

F.: Kann ich gleichzeitig im Internet surfen und telefonieren?

A.: Aber sicher! Der Telefon- und Internetdatendienst sind zwei separate Dienste. Die Qualität Ihrer Telefongespräche wird durch das Browsen im Internet und andere Datendienste nicht beeinträchtigt. Wenn diese Dienste von Ihrem Kabelanbieter bereitgestellt werden, können Sie gleichzeitig telefonieren und im Internet surfen.

F.: Kann ich meine aktuelle Telefonnummer auch für das Kabelmodem verwenden?

A.: In manchen Gebieten ist die Beibehaltung von Telefonnummern möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrer Telefongesellschaft.

F.: Habe ich bei der Verwendung des Kabelmodems automatisch Zugriff zu Hochgeschwindigkeitsinternetdiensten?

A.: Ihr Kabelmodem kann einen Telefondienst, einen Hochgeschwindigkeitsinternetdienst oder beide Dienste bieten. Der Internetdienst wird vom Kabelanbieter aktiviert. Wenn Sie derzeit noch keinen Internetdienst nutzen, wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Kabelanbieter.

F.: Wie viele Telefone kann ich anschließen?

A.: Jeder der RJ-11-Telefonanschlüsse am Kabelmodem bietet Telefondienste für mehrere Telefone, Faxgeräte und Analogmodems. Die maximale Anzahl der Telefoniegeräte, die mit jedem RJ-11-Anschluss verbunden werden können, hängt von der Gesamttrufsignallast der angeschlossenen Telefoniegeräte ab. Viele Telefoniegeräte weisen eine so genannte Ringer Equivalence Number (REN) auf. Jeder Telefonanschluss des Kabelmodems kann eine Last bis zu 5 REN unterstützen. Die Summe der REN-Last aller an einen Anschluss angeschlossenen Telefoniegeräte darf 5 REN nicht überschreiten.

F.: Kann ich mehrere Geräte über das Modem betreiben?

A.: Ja. Ein Kabelmodem kann theoretisch bis zu 253 Ethernet-Geräte unterstützen. Dazu müssen Sie allerdings im Computer- oder Bürofachhandel die entsprechenden Ethernet-Hubs oder -Router erwerben. Außerdem kann ein weiterer Benutzer am gleichen Ort eine Verbindung zum **USB**-Port des Kabelmodems herstellen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Kabelanbieter.

F.: Wie erneuere ich die IP-Adresse meines Computers?

A.: Wenn der Computer nicht auf das Internet zugreifen kann, obwohl das Kabelmodem online ist, wurde wahrscheinlich die IP-Adresse nicht aktualisiert. Befolgen Sie die nachstehenden Anleitungen für Ihr Betriebssystem zum Erneuern der IP-Adresse auf einem Computer.

Erneuern der IP-Adresse unter Windows 2000 oder Windows XP

- 1 Klicken Sie zunächst auf **Start** und danach auf **Ausführen**. Das Dialogfeld „Ausführen“ wird geöffnet.
- 2 Geben Sie **cmd** in das Feld „Öffnen“ ein, und klicken Sie auf **OK**. Daraufhin wird ein Fenster mit einer Eingabeaufforderung geöffnet.
- 3 Geben Sie an der Eingabeaufforderung C:/ **ipconfig/release** ein, und drücken Sie die **Eingabetaste**. Das System gibt nun die IP-Adresse frei.
- 4 Geben Sie an der Eingabeaufforderung C:/ **ipconfig/renew** ein, und drücken Sie die **Eingabetaste**. Das System zeigt die neue IP-Adresse an.
- 5 Klicken Sie auf das **X** in der oberen rechten Fensterecke, um das Fenster mit der Eingabeaufforderung zu schließen. Damit ist der Vorgang abgeschlossen.

Hinweis: Wenn Sie nicht auf das Internet zugreifen können, wenden Sie sich an den Kabelanbieter.

Erneuern der IP-Adresse auf Macintosh-Systemen

- 1 Schließen Sie alle ausgeführten Programme.
- 2 Öffnen Sie den Ordner **Einstellungen**.
- 3 Ziehen Sie die Datei **tcp/ip preferences** in den Papierkorb.
- 4 Schließen Sie alle geöffneten Fenster, und leeren Sie den Papierkorb.
- 5 Starten Sie den Computer neu.
- 6 Halten Sie während des Computerneustarts gleichzeitig die **Befehlstaste (Apple)**, die **Wahltaste** sowie die Tasten **P** und **R** auf der Tastatur gedrückt. Lassen Sie sie erst los, wenn der Begrüßungston von Apple mindestens drei Mal erklungen ist.
- 7 Klicken Sie nach dem Computerneustart auf das **Apple**-Symbol in der oberen linken Ecke des Finders. Navigieren Sie zu **Kontrollfelder**, und klicken Sie dann auf **TCP/IP**.
- 8 Klicken Sie oben im Bildschirm im Finder auf **Bearbeiten**. Navigieren Sie zum unteren Ende des Menüs, und klicken Sie auf **Benutzermodus**.
- 9 Klicken Sie im Fenster „Benutzermodus“ auf **Erweitert** und dann auf **OK**.
- 10 Klicken Sie auf die Auswahlstasten „Nach oben“/„Nach unten“ rechts neben dem Bereich „Verbinden über“ des Fensters „TCP/IP“, und klicken Sie dann auf **DHCP-Server verwenden**.
- 11 Klicken Sie im Fenster „TCP/IP“ auf **Optionen** und anschließend im Fenster „TCP/IP-Optionen“ auf **Aktiv**.
Hinweis: In einigen Fällen wird die Option **Nur bei Bedarf laden** nicht angezeigt. Wählen Sie sie aus, wenn sie vorhanden ist. Sie wird dann mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- 12 Vergewissern Sie sich, dass die Option **802.3 verwenden** oben rechts im Fenster „TCP/IP“ nicht ausgewählt ist. Wird neben ihr ein Häkchen angezeigt, klicken Sie auf die Option, um sie zu deaktivieren (das Häkchen wird ausgeblendet). Klicken Sie anschließend in der linken unteren Ecke auf **Info**.
- 13 Ist in diesem Fenster eine Hardwareadresse angegeben?
 - Falls **ja**, klicken Sie auf **OK**. Klicken Sie zum Schließen des Kontrollfelds „TCP/IP“ auf **Ablage** und dann auf **Schließen**.
 - Ist dies **nicht** der Fall, wiederholen Sie die Anweisungen ab Schritt 6.
- 14 Starten Sie den Computer neu.

F.: Wie konfiguriere ich meinen Computer für TCP/IP?

A.: Wenn der Computer nicht auf das Internet zugreifen kann, obwohl das Kabelmodem online ist, wurde möglicherweise TCP/IP nicht konfiguriert. Befolgen Sie die nachstehenden Anleitungen für Ihr Betriebssystem, um TCP/IP auf dem Computer zu konfigurieren.

Konfigurieren von TCP/IP unter Windows XP

- 1 Klicken Sie auf **Start**, und wählen Sie je nach Konfiguration des Startmenüs eine der folgenden Optionen aus:
 - Wenn Sie das Standardstartmenü von Windows XP verwenden, wählen Sie zunächst **Verbinden mit** und danach **Alle Verbindungen anzeigen** aus, und fahren Sie mit Schritt 2 fort.
 - Wenn Sie die klassische Version des Startmenüs von Windows XP verwenden, wählen Sie **Einstellungen** und dann **Netzwerkverbindungen** aus. Doppelklicken Sie im Bereich „LAN oder Hochgeschwindigkeitsinternet“ des Fensters „Netzwerkverbindungen“ auf das Symbol **LAN-Verbindung**.
- 2 Klicken Sie im Fenster „Netzwerkverbindungen“ mit der rechten Maustaste auf **LAN-Verbindung**, und wählen Sie dann aus dem Kontextmenü **Eigenschaften** aus, um das Dialogfeld „Eigenschaften“ zu öffnen.
- 3 Hier finden Sie das Feld „Diese Verbindung verwendet die folgenden Elemente“. Führen Sie über den entsprechenden Pfeil einen Bildlauf nach unten durch, bis „Internetprotokoll (TCP/IP)“ angezeigt wird. Wählen Sie **Internetprotokoll (TCP/IP)** aus, und klicken Sie auf die Schaltfläche **Eigenschaften** rechts unterhalb des Listenfelds.
- 4 Wählen Sie im Dialogfeld „Eigenschaften von Internetprotokoll (TCP/IP)“ die Optionen **IP-Adresse automatisch beziehen** und **DNS-Serveradresse automatisch beziehen** aus, und klicken Sie auf **OK**.
- 5 Schließen Sie das Dialogfeld durch Klicken auf **OK**. Ihr Computer fordert nun automatisch eine IP-Adresse von diesem Gateway an. Diese wird ihm automatisch zugesendet. Sobald er die Adresse erhalten hat, kann Ihr Computer auf das Internet zugreifen.
- 6 Sollte Ihr Computer nach Ausführung der obigen Schritte nicht automatisch eine IP-Adresse anfordern, sollten Sie Windows über die Schaltfläche **Start** herunterfahren und anschließend neu starten.
- 7 Wenn Sie nicht auf das Internet zugreifen können, schlagen Sie unter **Probleme?** (auf Seite 34) nach. Wenn Sie immer noch nicht auf das Internet zugreifen können, wenden Sie sich an den Dienstanbieter.

Konfigurieren von TCP/IP unter Windows 2000

- 1 Klicken Sie auf **Start**, wählen Sie **Einstellungen** aus, und wählen Sie dann **Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen** aus.
- 2 Doppelklicken Sie im Fenster „Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen“ auf das Symbol **LAN-Verbindung**.
- 3 Klicken Sie im Fenster „Status der LAN-Verbindung“ auf **Eigenschaften**.
- 4 Klicken Sie im Fenster „Eigenschaften von LAN-Verbindung“ auf **Internetprotokoll (TCP/IP)** und anschließend auf **Eigenschaften**.

- 5 Wählen Sie im Dialogfeld „Eigenschaften von Internetprotokoll (TCP/IP)“ die Optionen **IP-Adresse automatisch beziehen** und **DNS-Serveradresse automatisch beziehen** aus, und klicken Sie auf **OK**.
- 6 Klicken Sie im Fenster „Lokales Netzwerk“ auf **Ja**, um den Computer neu zu starten. Der Computer wird neu gestartet. Das Internetprotokoll TCP/IP ist jetzt auf dem Computer konfiguriert, und die Ethernet-Geräte sind einsatzbereit.
- 7 Versuchen Sie, eine Verbindung zum Internet herzustellen. Wenn Sie nicht auf das Internet zugreifen können, schlagen Sie unter **Probleme?** (auf Seite 34) nach. Wenn Sie immer noch nicht auf das Internet zugreifen können, wenden Sie sich an den Dienstanbieter.

Konfigurieren von TCP/IP auf Macintosh-Systemen

- 1 Klicken Sie in der oberen linken Ecke des Finders auf das **Apple**-Symbol. Navigieren Sie zu **Kontrollfelder**, und klicken Sie dann auf **TCP/IP**.
- 2 Klicken Sie oben im Bildschirm im Finder auf **Bearbeiten**. Navigieren Sie zum unteren Ende des Menüs, und klicken Sie auf **Benutzermodus**.
- 3 Klicken Sie im Fenster „Benutzermodus“ auf **Erweitert** und dann auf **OK**.
- 4 Klicken Sie auf die Auswahlstasten „Nach oben“/„Nach unten“ rechts neben dem Bereich „Verbinden über“ des Fensters „TCP/IP“, und klicken Sie dann auf **DHCP-Server verwenden**.
- 5 Klicken Sie im Fenster „TCP/IP“ auf **Optionen** und anschließend im Fenster „TCP/IP-Optionen“ auf **Aktiv**.
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Option **Nur bei Bedarf laden** *deaktiviert* ist.
- 6 Vergewissern Sie sich, dass die Option **802.3 verwenden** oben rechts im Fenster „TCP/IP“ nicht ausgewählt ist. Wird neben ihr ein Häkchen angezeigt, deaktivieren Sie sie, und klicken Sie anschließend in der linken unteren Ecke auf **Info**.
- 7 Ist in diesem Fenster eine Hardwareadresse angegeben?
 - Falls **ja**, klicken Sie auf **OK**. Klicken Sie zum Schließen des Kontrollfelds „TCP/IP“ auf **Ablage** und dann auf **Schließen**. Damit ist der Vorgang abgeschlossen.
 - Ist dies **nicht** der Fall, müssen Sie den Macintosh ausschalten.
- 8 Halten Sie während des Computerneustarts gleichzeitig die **Befehlstaste (Apple)**, die **Wahltaste** sowie die Tasten **P** und **R** auf der Tastatur gedrückt. Lassen Sie sie erst los, wenn der Begrüßungston von Apple mindestens drei Mal erklungen ist.
- 9 Wiederholen Sie nach dem Computerneustart die Schritte 1 bis 7, um die Richtigkeit aller TCP/IP-Einstellungen zu überprüfen. Verfügt der Computer auch weiterhin nicht über eine Hardwareadresse, wenden Sie sich an Ihren Apple-Händler oder den technischen Support von Apple.

Probleme?

Gängige Probleme

Welche Bedeutung haben die diversen Status-LEDs auf der Modemvorderseite?

Ausführliche Informationen zu den Status-LEDs auf der Vorderseite finden Sie unter *Funktionen der Status-LEDs auf der Vorderseite* (auf Seite 36).

Das Modem registriert keine Ethernet-Verbindung.

- Prüfen Sie, ob im Computer eine Ethernet-Karte mitsamt der zugehörigen Treibersoftware installiert ist. Befolgen Sie beim Installieren einer Ethernet-Karte die Anweisungen genau.
- Prüfen Sie den Status der Status-LEDs auf der Modemvorderseite.

Das Modem registriert nach dem Herstellen einer Verbindung zu einem Hub keine Ethernet-Verbindung.

Wenn Sie mehrere Computer mit dem Kabelmodem verbinden, müssen Sie zunächst das Modem mit dem Uplink-Port des Hub verbinden. Die **LINK**-LED des Hub leuchtet permanent.

Das Modem registriert keine Kabelverbindung.

Das Modem benötigt ein Standard-RF-Koaxialkabel mit 75 Ohm. Wenn Sie ein anderes Kabel verwenden, funktioniert es nicht richtig. Wenden Sie sich an Ihren Kabelanbieter, um herauszufinden, ob Sie das richtige Kabel verwenden.

Beim Abheben des Hörers ist kein Freiton zu hören.

- Das Telefonkabel wurde möglicherweise an den falschen RJ-11-Anschluss des Kabelmodems angeschlossen. Das Kabelmodem verfügt über zwei Telefonanschlüsse. Prüfen Sie, ob Sie den richtigen Anschluss verwenden.
- Ursache für dieses Problem kann auch das Telefon selbst sein. Schließen Sie ein anderes Telefon an, und prüfen Sie, ob nun ein Freiton zu hören ist.
- Eine weitere Ursache für dieses Problem kann auch die Telefonleitung sein. Schließen Sie ein Telefon direkt an den gleichen RJ-11-Anschluss auf der Rückseite des Geräts an. Wenn Sie in diesem Fall einen Freiton hören, aber nirgendwo sonst in Ihrer Wohnung, müssen Sie die Telefonleitung von einem Techniker der Telefongesellschaft untersuchen und reparieren lassen.
- Prüfen Sie, ob die Telefongesellschaft den bisherigen Telefondienst abgemeldet hat.

Der Kabelanbieter hat den Telefondienst möglicherweise noch nicht aktiviert. Wenden Sie sich an den Kabelanbieter, um weitere Informationen zu erhalten.

Tipps für eine bessere Leistung

Probleme und Lösungen

Wenn das Kabelmodem nicht die erwartete Leistung erbringt, könnten die folgenden Tipps nützlich sein. Falls Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Kabelanbieter.

- Prüfen Sie, ob der Stecker des Kabelmodem-Netzkabels richtig in die Steckdose eingesteckt wurde.
- Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Kabelmodems in eine Steckdose gesteckt wurde, die ein- und ausgeschaltet werden kann. Vergewissern Sie sich in diesem Fall, dass die Steckdose **EINGESCHALTET** ist.
- Prüfen Sie, ob die Status-LEDs **POWER**, **DS**, **US** und **ONLINE** auf der Vorderseite des Kabelmodems permanent aufleuchten.
- Prüfen Sie, ob der Kabeldienst aktiv ist und den bidirektionalen Dienst unterstützt.
- Prüfen Sie, ob alle Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind und Sie die richtigen Kabel verwenden.
- Prüfen Sie beim Verwenden einer Ethernet-Verbindung, ob das Internetprotokoll (TCP/IP) ordnungsgemäß installiert und konfiguriert wurde.
- Prüfen Sie beim Verwenden einer USB-Verbindung, ob Sie die Anweisungen unter *Installieren von USB-Treibern* (auf Seite 27) ordnungsgemäß ausgeführt haben.
- Prüfen Sie, ob Sie Ihrem Kabelanbieter die Seriennummer und MAC-Adresse des Kabelmodems mitgeteilt haben.
- Wenn Sie einen Kabelsignalverteiler verwenden, um mehrere Geräte an das Kabelmodem anschließen zu können, entfernen Sie diesen, und schließen Sie die Kabel erneut so an, dass das Kabelmodem direkt mit dem Kabelanschluss verbunden ist. Funktioniert das Kabelmodem nun ordnungsgemäß, ist wahrscheinlich der Kabelsignalverteiler beschädigt und muss ausgetauscht werden.
- Für eine optimale Leistung über eine Ethernet-Verbindung muss im Computer eine 10/100/1000BASE-T-Netzwerkschnittstellenkarte installiert sein.

Funktionen der Status-LEDs auf der Vorderseite

Erstmaliges Einschalten, Kalibrierung und Registrierung (bei Netzanschluss)

Aus der folgenden Tabelle können Sie die Reihenfolge der Schritte mitsamt den zugehörigen Status-LEDs auf der Modemvorderseite beim Einschalten, Kalibrieren und Registrieren des Modems in einem Netzwerk entnehmen. Ziehen Sie beim Diagnostizieren und Beheben von Problemen beim Einschalten, Kalibrieren und Registrieren des Modems diese Tabelle zu Rate.

Hinweis: Nachdem das Kabelmodem Schritt 7 abgeschlossen hat (Registrierung abgeschlossen), geht es automatisch zum Normalbetrieb über. Siehe *Normalbetrieb (bei Netzanschluss)* (auf Seite 37).

Status-LEDs auf der Vorderseite beim erstmaligen Einschalten, Kalibrieren und Registrieren									
Schritt		1	2	3	4	5	6	7	8
LED Vorderseite		Einschalten	Selbsttest	Downstream-Scan	Downstream-Signalsperre	Bereichsanforderung	Anfordern der IP-Adresse	Registrierung	Registrierung abgeschlossen
1	POWER	Ein	Ein	Ein	Ein	Ein	Ein	Ein	Ein
2	DS	blinkt	Ein	blinkt	Ein	Ein	Ein	Ein	Ein
3	USA	blinkt	Ein	Aus	Aus	blinkt	Ein	Ein	Ein
4	ONLINE	blinkt	Ein	Aus	Aus	Aus	Aus	blinkt	Ein
5	LINK	Aus	Ein	EIN oder blinkt	EIN oder blinkt	EIN oder blinkt	EIN oder blinkt	EIN oder blinkt	EIN oder blinkt
6	TEL1	Aus	Ein	Aus	Aus	Aus	Aus	Aus	Aus
	TEL2	Aus	Ein	Aus	Aus	Aus	Aus	Aus	Aus
* Die ONLINE-LED leuchtet permanent, wenn ein Computer mit dem Modem verbunden ist. Sie blinkt während einer Datenübertragung. Wenn das Modem nur für die Bereitstellung von Telefondiensten verwendet wird und nicht mit einem Computer verbunden ist, erlischt die ONLINE-LED.									

Normalbetrieb (bei Netzanschluss)

Aus der folgenden Tabelle können Sie den Status der Status-LEDs auf der Vorderseite des Kabelmodems beim Normalbetrieb entnehmen, nachdem es an das Stromnetz angeschlossen wird.

Status-LEDs auf der Vorderseite beim Normalbetrieb		
LED Vorderseite	Normalbetrieb	
1	POWER	Ein
2	DS	Ein
3	USA	Ein
4	ONLINE	am
5	LINK*	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ein – Wenn nur ein Gerät mit dem ETHERNET- oder USB-Port verbunden ist und keine Daten vom Modem gesendet oder empfangen werden ■ Blinkt – Wenn nur ein Ethernet- oder USB-Gerät angeschlossen ist und Daten zwischen den Geräten des Verbrauchers und dem Kabelmodem übertragen werden ■ Aus – Wenn keine Geräte mit dem ETHERNET- oder USB-Port verbunden sind
6	TEL1	<ul style="list-style-type: none"> ■ EIN – Wenn der VoIP-Dienst aktiviert ist ■ Blinkt – Wenn Leitung 1 in Betrieb ist
	TEL2	<ul style="list-style-type: none"> ■ EIN – Wenn der VoIP-Dienst aktiviert ist ■ Blinkt – Wenn Leitung 2 in Betrieb ist
<p>*Wenn Ethernet- und USB-Geräte gleichzeitig mit dem Modem verbunden sind, leuchtet diese LED während der Datenübertragung über eines dieser Geräte (Ethernet oder USB) permanent. Erfolgt die Datenübertragung gleichzeitig über beide Datenports (ETHERNET und USB), blinkt sie wie oben beschrieben.</p>		

Hinweise

Marken

Cisco, Cisco Systems, das Cisco Logo und das Cisco Systems Logo sind Marken bzw. eingetragene Marken von Cisco Systems, Inc. und/oder Partnerunternehmen in den Vereinigten Staaten und bestimmten anderen Ländern.

DOCSIS ist eine eingetragene Marke von Cable Television Laboratories, Inc.

EuroDOCSIS, EuroPacketCable und PacketCable sind Marken von Cable Television Laboratories, Inc.

Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Haftungsausschlusserklärung

Cisco Systems, Inc. übernimmt keine Verantwortung für Fehler oder Auslassungen in diesem Handbuch und behält sich das Recht vor, die hier enthaltenen Angaben jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern.

Urheberrechtsinformationen zu dieser Dokumentation

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit und ohne Vorankündigung ändern. Kein Teil dieser Dokumentation darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Cisco Systems, Inc. in irgendeiner Weise reproduziert werden.

Hinweis zur Verwendung der Software und Firmware

Die in diesem Dokument beschriebene Software ist urheberrechtlich geschützt und wird Ihnen unter Lizenz zur Verfügung gestellt. Das Verwenden und Kopieren dieser Software ist nur im Rahmen der Bedingungen dieses Lizenzvertrags zulässig.

Die Firmware dieses Geräts ist urheberrechtlich geschützt und darf nur zusammen mit diesem Gerät verwendet werden. Jegliche Reproduktion oder Verteilung dieser Firmware oder eines Teils davon ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung ist verboten.



Cisco Systems, Inc.
5030 Sugarloaf Parkway, Box 465447
Lawrenceville, GA 30042

678.277.1000
www.cisco.com

Das vorliegende Dokument enthält diverse Marken von Cisco Systems, Inc. Eine Liste dieser finden Sie im Abschnitt „Hinweise“ im vorliegenden Handbuch.

Die Verfügbarkeit von Produkten und Diensten kann sich jederzeit ohne Vorankündigung ändern.

© 2010 Cisco Systems, Inc. Alle Rechte vorbehalten.
Januar 2010 Gedruckt in den USA

Teilenummer 4036185 Rev A